

УДК 821.111–93  
ББК 84(4Вел)-44  
М23

Harriet Muncaster  
ISADORA MOON GOES ON A HOLIDAY

Copyright © Harriet Muncaster 2020

Illustrations copyright © Harriet Muncaster 2020

Isadora Moon Goes on a Holiday was originally published in English in 2020.  
This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

**Манкастер, Гарриет.**

М23 Подводный отель / Гарриет Манкастер ; [перевод с английского Д. Ю. Кузнецовой]. — Москва : Эксмо, 2020. — 144 с. — (Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки).

ISBN 978-5-04-106964-3

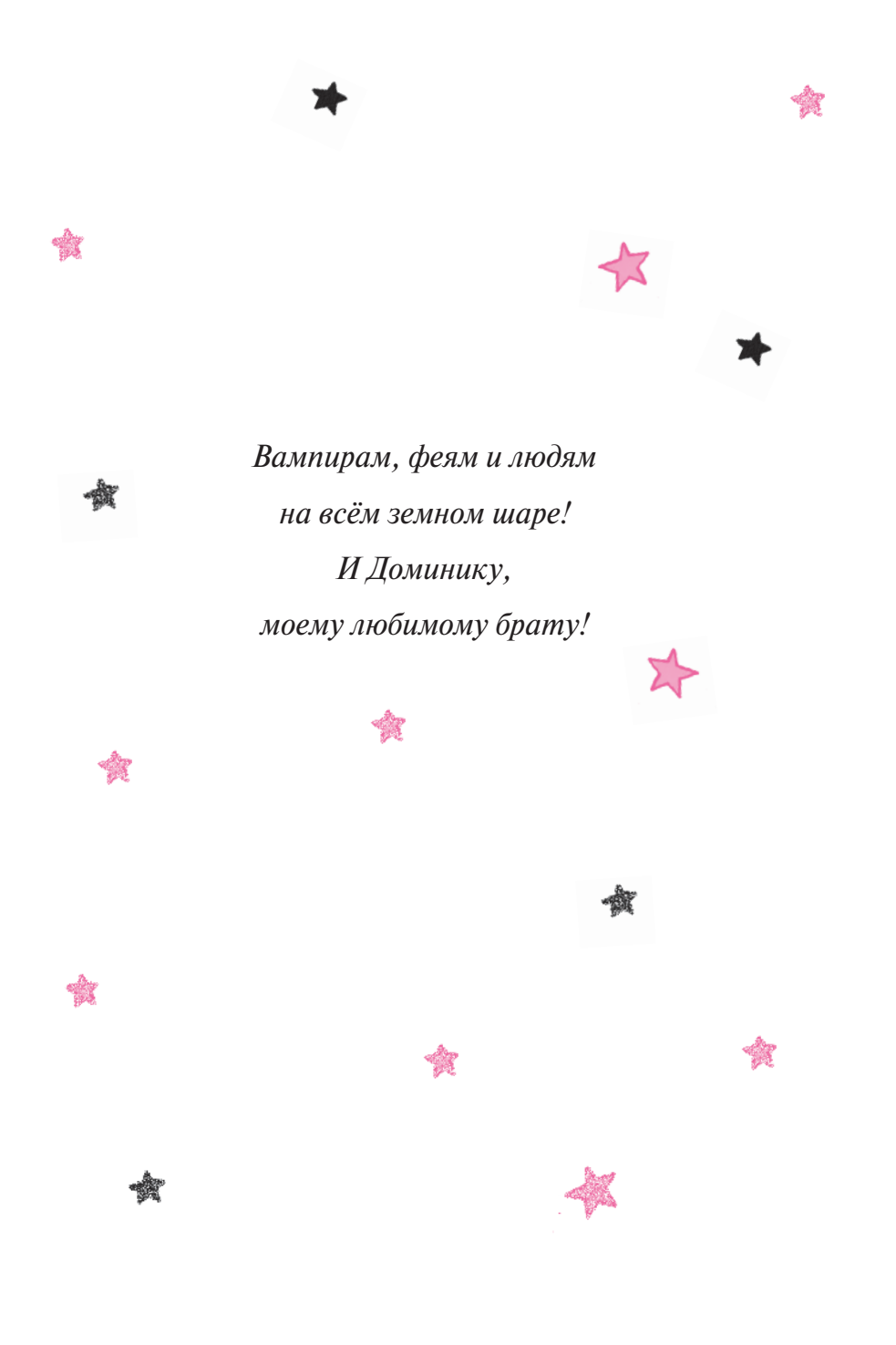
Невероятная удача: Изадора выиграла в конкурсе рисунков, и в качестве приза ей досталась семейная поездка на море! Сколько чудес ждёт девочку и её родных! Они впервые летят на самолёте, живут в отеле и загорают на пляже! А ещё Изадора встретила на отдыхе свою подругу, русалку Марину. Марине хоть и нравится на курорте, но она очень взволнована: море здесь ужасно грязное! А ещё она нашла бедную черепашку, которая запуталась в сети. Беднягу не освободить без магии! Изадора решает: она обязательно спасёт черепашку и поможет Марине сделать море чище!

Гарриет Манкастер — всемирно известная писательница и иллюстратор, книги которой переведены на 32 языка!

УДК 821.111–93  
ББК 84(4Вел)-44

© Кузнецова Д.Ю., перевод  
на русский язык, 2020  
© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2020

ISBN 978-5-04-106964-3



*Вампирам, феям и людям  
на всём земном шаре!  
И Доминику,  
моему любимому брату!*



★

# Познакомьтесь с Изадорой Мун, очень необычной девочкой!

★

Жизнь Изадоры Мун полна магии  
и фантастических событий!

★

Изадора — наполовину фея,  
наполовину вампир!

★

Розовый Кролик, плюшевая  
игрушка Изадоры, был  
оживлён с помощью  
волшебства!

★

Изадора и её семья любят  
отдыхать на море.

★

В этой книге много  
чудесных чёрно-розовых  
иллюстраций!

★



# Куда ты мечтаешь отправиться на каникулы?

Хочу побывать на кольцах  
Сатурна! Наверняка там  
есть водопады из блёсток  
и дожди из шоколада!

**Пенелопа**

Я мечтаю очутиться  
в волшебном лесу, где  
в домиках-грибах живут  
феи, эльфы и их ручные  
единороги.

**Холли**



Мечтаю поехать  
в отель, в котором есть  
парк аттракционов.  
На завтрак я буду  
съезжать по горке.

★ Аннабель ★

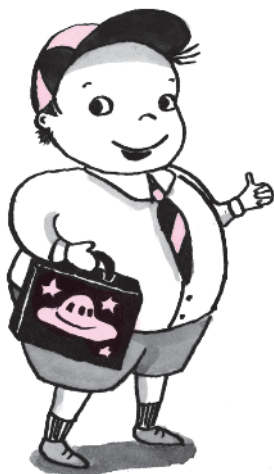
Я бы отправилась  
на радуу и осталась  
жить на фиолетовом  
луче.

★ Табита

В подводный дворец,  
где бы мы устроили  
праздник с русалками  
и другими морскими  
обитателями.

★ Лена

В страну конфет,  
где всё сделано  
из леденцов.  
★ Ариэлла



Моя семья



Мама  
Графиня  
Корделия Мун



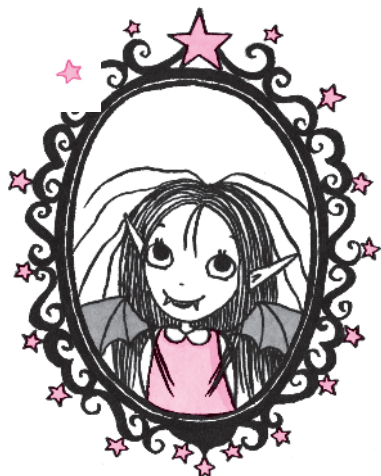
Малышка Вишенка



Папа  
Граф  
Бартоломью Мун



Розовый Кролик



Я!  
Изадора Мун







# Глава ПЕРВАЯ

Стояло хмурое серое утро. Мы с моей семьёй собрались на кухне.

— Ради всех вампиров, что это такое?! — воскликнул папа, уставившись на мою миску с хлопьями. — Выглядит не очень-то аппетитно!

Мой папа — вампир, он ест еду только красного цвета, например томаты или клубнику.

— Это «Радужные Хрустяшки», — объяснила я. — У нас в классе все их едят. Они очень вкусные!

— Хм-м... — протянула мама и добавила в свою миску йогурт с цветочным нектаром. — Они, может, и вкусные, но, сдаётся мне, в них очень много красителей.

Мама у меня фея, она обожает свежие фрукты и овощи.

— Ты же сама разрешила мне их взять, — напомнила я. — Вчера в супермаркете ты сказала, что я могу их купить, потому что убралась в комнате.